

## Rappel des objectifs

### Herinnering van de doel/witten



- 1** ↳ Réduire les nuisances liées au trafic automobile dans les quartiers résidentiels (supprimer les flux de transit, réduire les vitesses pratiquées et sécuriser les carrefours dangereux).

Het verminderen van de geluidshinder in de woonwijken dat te wijten is aan het verkeer (het transitverkeer verbannen, de snelheden verminderen en de gevaarlijke kruispunten beveiligen).



- 2** ↳ Améliorer les conditions de déplacements des piétons et des personnes à mobilité réduite, notamment pour le franchissement des principaux axes routiers.
- Het verbeteren van de mobiliteitsomstandigheden van de voetgangers en personen met beperkte beweeglijkheid, namelijk bij het oversteken van de voornaamste verkeersassen.



- 3** ↳ Favoriser le stationnement des usagers de courte durée à proximité des commerces et services dans le centre de Watermael, à Boitsfort et dans le "Diabolo".
- Het begunstigen van het korte-duur-parkeren in de nabijheid van winkels en diensten van het centrum van Watermaal, in Bosvoorde en bij de "Diabolo"



- 4** ↳ Améliorer la sécurité des piétons et des personnes à mobilité réduite aux abords des écoles.
- Het bevorderen van de veiligheid van de voetgangers en personen met beperkte beweeglijkheid rond de scholen.



- 5** ↳ Favoriser les déplacements à vélo (mise en œuvre d'un véritable réseau cyclable).
- Bevorderen van de verplaatsingen met de fiets (oprichten van een echt fietsroutenetwerk)



- 6** ↳ Améliorer l'accessibilité aux équipements sportifs et culturels, notamment au parc sportif des "3 Tilleuls".  
Het verbeteren van de toegankelijkheid tot de sportvoorzieningen, namelijk tot het sportpark van de "3 Linden".



- 7** ↳ Dissuader le stationnement des navetteurs aux abords du boulevard du Souverain et de la chaussée de la Hulpe, et favoriser le stationnement des résidents.  
De pendelaars afbrengen van te parkeren rond de Vorstlaan en de Terhulpsesteenweg, en voorrang geven aan de bewoners om te parkeren.



- 8** ↳ Réorganiser le réseau bus de la STIB en liaison avec le prolongement du Tram 94 sur le boulevard du Souverain et la mise en service du RER.  
Het herorganiseren van het busnetwerk van de MIVB in verbinding met tram 94 op de Vorstlaan en de indienststelling van het GEN (Gewestelijk Express Netwerk)



- 9** ↳ Améliorer les relations en bus avec la ligne 1A du métro, notamment depuis le centre de Watermael.
- Het bevorderen van de busverbinding met de metrolijn 1A namelijk vanaf het centrum van Watermaal



- 10** ↳ Améliorer la qualité des espaces publics (places Wiener et Bischoffsheim à Boitsfort et aux abords de la place Keym à Watermael).  
Het verbeteren van de openbare ruimte (nl. het Wiener- en Bischoffsheimplein in Bosvoorde en rond het Keymplein in Watermaal)